



## التسجيل في منطقة سوري التعليمية

مرحبًا بكم في منطقة سوري التعليمية! يسرنا أن نرحب بطفلكم في مدرستنا ونرغب في أن ينضموا إلى صفهم والمشاركة في التعلم في أسرع وقت ممكن.

نحن ملتزمون بالإنصاف والحقيقة والمصاحبة وإزالة العقبات الشاملة القائمة حتى تصبح عملية تسجيلكم في منطقتنا أسهل ما يكون.

### متى يمكنني التسجيل وكيف؟

يمكن لأي شخص مقيم في بريتيش كولومبيا تسجيل طفله في منطقتنا التعليمية. باب التسجيل مفتوح عبر الإنترنت طوال السنة على الموقع الشبكي [surreyschools.ca](http://surreyschools.ca) بالنقر على الزر البرتقالي «سجل اليوم» أو مسح كود الاستجابة السريعة الموجود في هذه الورقة. لو كنتم بحاجة للمساعدة، يمكن للموظفين في مدرسة الحي إرشادكم طوال العملية. توجد أداة «محدد موقع المدرسة» على موقعنا الشبكي التي يمكنكم استخدامها لتحديد مدرسة الحي. لو احتجتم للمساعدة بلغة خلاف اللغة الإنكليزية يوجد خيار «Translate» في الجزء العلوي من موقعنا الشبكي أو يمكن للمدرسة الترتيب مع موظفين من مركز الترحيب التابع لنا لتقديم المساعدة. يمكن لموظفي مركز الترحيب التابع لنا تقديم المساعدة بعدد من اللغات من بينها البنجابية والصينية والعربية والتاغالوغية والإسبانية والكورية وغيرها.



المستندات المطلوبة للتعرف على هويتكم وهوية طفلكم:

### الجزء ١

١. بطاقة هوية تحتوي على صورة تخص ولي الأمر أو الوصي، مثل رخصة قيادة أو جواز سفر أو بطاقة خدمات بريتيش كولومبيا أو بطاقة هوية بريتيش كولومبيا.
٢. إثبات صفة الوصاية القانونية. (كما هو مبين في شهادة ميلاد الطفل أو مستند قانوني آخر مثل: مستند وصول مهاجر أو أمر فرض الوصاية القانونية). إثبات تاريخ ميلاد الطفل مثل: شهادة الميلاد أو جواز سفر الطفل.





2

## الجزء ٢

إثبات أن ولي الأمر أو الوصي يقيم في بريتيش كولومبيا، مثل رخصة قيادة بريتيش كولومبيا أو بطاقة خدمات بريتيش كولومبيا أو بطاقة هوية بريتيش كولومبيا أو مستند قيد مركبة في مؤسسة التأمين في بريتيش كولومبيا «ICBC» أو مستند صادر من جهة حكومية مذكور فيه عنوان الإقامة.

إن لم يكن لديكم أي مما سلف ذكره من مستندات، لا داعي للقلق! ستساعد مدرستكم بالتعاون معكم لإيجاد حل.

خيارات أخرى لإثبات اسمكم وعنوانكم تشتمل على أي اثنين مما يلي:

- مفردات الراتب أو الأجور من رب العمل
- كشوف حسابات بنكية
- اتفاقية شراء عقار
- خطاب من رب العمل
- كشوف التأمين أو عقود التأمين
- فاتورة مرافق
- إقرار أو خطاب من كاتب عدل
- اتفاقية إيجار (أو خطاب من المالك)
- مستندات أخرى مذكور فيها اسم المقيم وعنوان الإقامة
- مستندات صحية (تقارير وخطابات طبية)
- خطاب بريدي مذكور فيه الاسم وعنوان الإقامة

لا شك في أهمية وجود الأطفال في المدارس. سوف نبذل كل ما بوسعنا كي نضمن أن أطفالكم يستطيعون الالتحاق بالدراسة في أسرع وقت ممكن.

### السرية والخصوصية

ليس من عادة منطقتنا التعليمية أن نشارك معلومات الطلاب أو أولياء الأمور مع سلطات الهجرة الاتحادية إلا لو كانت ثمة حالة يفرض فيها القانون الحصول على مثل هذه المعلومات.

تطلب حكومة بريتيش كولومبيا من كافة الطلاب في بريتيش كولومبيا ذكر حالة تلقيحهم. تساند هذه اللائحة جهود الصحة العامة التي تهدف للسيطرة على الجوائح والحرص على صحة الطلاب وسلامتهم. لمزيد من المعلومات عن لائحة الإبلاغ عن حالة التلقيح «Vaccination Status Reporting Regulation» يرجى زيارة: [immunizebc.ca/vaccination-status-reporting-regulation](http://immunizebc.ca/vaccination-status-reporting-regulation) أو زيارة [Fraserhealth.ca/immunizations](http://Fraserhealth.ca/immunizations).

أثناء القيد، نحث أولياء الأمور والأوصياء على مشاركة معلومات عن أطفالهم كي نقدم المساعدة لخطوة انتقال ناجحة للمدرسة والتأكد من أن الفريق التعليمي على دراية بحاجات تعلم الطلاب الفريدة المتعددة. بطاقات التقرير وشهادات الدرجات ومستندات مساندة أخرى ستكون مفيدة دائماً.

لمزيد من المعلومات يرجى مسح كود الاستجابة السريعة أو زيارة:

[www.surreyschools.ca](http://www.surreyschools.ca)

